

Adresse administrative :

SHESL – UFR de Linguistique  
Université Paris Diderot - Paris 7  
UMR 7597 - Case 7034  
5 rue Thomas Mann  
75205 Paris Cedex 13

Adresse géographique :

Université Paris Diderot – SHESL  
HTL 4<sup>e</sup> étage E  
175 rue du Chevaleret  
75013 Paris  
shesl@neuf.fr

## Compte-rendu de l'Assemblée Générale du 28 janvier 2011

**Présents** (28) : W. Andrieu, S. Archaimbault, S. Auroux, E. Aussant, M. Berré, V. Bisconti, B. Bouard, P. Boutan, A.-M. Chabrolle-Cerretini, B. Colombat, F. Douay, S. Fisher, J.-M. Fournier, E. Galazzi, T. Godard, G. Hassler, R. Kemmler, O. Leclercq, J. Léon, J. Lillo, C. Mytaloulis, L. Nobile, C. Pagani-Naudet, C. Puech, V. Raby, C. Rey, D. Samain, J. Suso-Lopez.

**Représentés** (18) : T. Arnavielle, D. Candel, J.-C. Chevalier, C. Chiesa, C. Collin, R. Comtet, D. Coste, H. Fugier, C. Jarrin-Calistri, B. Godart-Wendling, F. Mazière, C. Normand, B. Pottier, P. Rabault-Feuerhahn, I. Rosier-Catach, A. Tabouret-Keller, F. Tollis, E. Velmezova.

**Votants** : 46

### Ordre du jour :

1. Rapport moral du président, Christian Puech
2. Rapport financier de la trésorière, Danielle Candel
3. Rapport du directeur des publications, Jean-Luc Chevillard
4. Questions diverses

L'Assemblée générale se tient à l'issue du colloque co-organisé par la SHESL et le laboratoire HTL, « Vers une histoire générale de la grammaire française ? Matériaux et perspectives » (Université Paris-Diderot, Paris 13<sup>e</sup>).

La séance est ouverte à 18h.

### 1. RAPPORT MORAL DU PRÉSIDENT

Chers adhérents (anciens, nouveaux et potentiels),

Il convient d'abord d'excuser l'absence (ou le retard probable) de notre trésorière, Danielle Candel retenue en un lieu où elle a promis de brandir très haut l'étendard de notre Société.

D'autre part, J. L. Chevillard actuellement en Inde nous a délégué le soin de lire le « rapport sur les publications » dont il a la charge et qu'il nous a communiqué.

Ensuite, je rappellerai « rituellement » (il faut le faire) la définition et les buts de notre association à l'intention des nouveaux adhérents et adhérents potentiels présents à notre assemblée :

La SHESL est une société savante, créée en 1978, ayant le statut juridique d'association à but non lucratif régie par la loi de juillet 1901. Elle s'est donné pour but de faciliter la circulation et l'échange d'informations dans la communauté des linguistes, dans le domaine de l'histoire des sciences du langage et de leur épistémologie, et cela de trois façons :

- i) l'organisation de rencontres, comme celle-ci,
- ii) la diffusion d'informations sur les manifestations et les publications ; diffusion aujourd'hui assurée par voie électronique par les soins d'Elisabeth Lazcano que nous remercions particulièrement ici pour sa contribution essentielle à la vie de l'association,

iii) enfin et surtout par la publication de la revue *Histoire Epistémologie Langage* que dirige J. L. Chevillard.

L'année écoulée a vu se confirmer plusieurs tendances que j'énumère sans ordre particulier :  
- Le nombre de nos adhérents est stable « à la hausse ». La gestion très efficace de l'équipe a permis d'enrayer la désaffection relative des adhérents institutionnels (universités, bibliothèques...) pourtant souvent confrontés à des réductions drastiques de leurs budgets.

Mais D. Candel nous présentera tout à l'heure, si elle le peut, le rapport financier et B. Colombat lira le rapport sur les publications préparé par J.L. Chevillard (empêché).

- Sur l'aspect financier, je me permets deux remarques visant à faciliter le travail très aride de notre très précieuse (c'est le cas de dire) collègue-trésorière, D. Candel, que nous devons particulièrement remercier pour son dévouement quasi quotidien :

- Le paiement en ligne permet maintenant de tenir à jour aisément sa cotisation d'adhérent. Les retards de cotisation occasionnent de nombreuses difficultés dans la tenue de comptes sains. *Merci aux adhérents d'actualiser le plus régulièrement possible leur cotisation.* Merci à eux d'utiliser ce moyen moderne et efficace.

- Une question parfois évoquée par des adhérents souvent anciens : on peut, bien sûr, interrompre définitivement son adhésion.

*Mais merci de signaler explicitement cette décision par un courrier.* Faute de quoi nous ne savons trop à quelle cause attribuer ce qui est considéré comme un simple « retard ».

- V. Raby, notre précieuse secrétaire, a rencontré de nombreuses difficultés dans la mise à jour du fichier d'adresses électroniques de nos adhérents. *Merci aux adhérents de signaler tout changement d'adresse le plus rapidement possible.* La tenue à jour d'un tel fichier est une gageure permanente.

Nous nous réjouissons du succès rencontré par notre colloque SHESL/HTL cette année 2011 et remercions les organisateurs (B. Colombat, J. M. Fournier, V. Raby). Organisé sur presque trois jours cette année, il confirme la tendance des années précédentes.

*Nos adhérents recevront très prochainement l'appel annuel pour l'organisation de la manifestation 2012.* Que les présents aujourd'hui se mobilisent avec un peu d'avance.

- Enfin, et sans anticiper sur le rapport concernant les publications, la SHESL se réjouit de la mise à disposition des anciens numéros d'*Histoire Epistémologie Langage* sur le portail gratuit PERSEE. Avec son 'moving wall' des quatre dernières années, le site permet de mettre à disposition du plus large public (mondial) une grande partie du travail dans le domaine, et ceci sans mettre en danger l'une des fonctions de la SHESL, son rôle d'éditeur en phase avec la science « en train de se faire ».

Je vous remercie

[rédaction: Christian Puech]

## 2. RAPPORT FINANCIER

Nous comptons un ensemble de 199 adhérents à la Shesl et de 146 abonnements à *HEL*.

Adhérents individuels :

199 adhérents, 193 abonnés payants dont 8 étudiants, et 6 abonnés en « service gratuit ».

Retards de cotisations :

150 cotisations ont été réglées en 2010, par 105 adhérents (118 adhésions avaient été réglées en 2009, 110 en 2008, et 137 en 2007). Le nombre de cotisations a progressé.

Abonnés « institutionnels » (par le biais des diffuseurs) et librairies :

146 abonnements, dont 120 abonnements payants et 26 abonnés en « service gratuit » ;

82 abonnements ont été réglés mais ce nombre peut croître dans les semaines qui viennent, l'envoi des factures proforma ayant été décalé ces derniers mois, pour des raisons de calendrier.

2

---

Présidence : Christian PUECH, Bernard COLOMBAT

Trésorerie : Danielle CANDEL, Emilie BRUNET – Secrétariat : Valérie RABY Odile LECLERCQ

Direction des publications *Histoire Epistémologie Langage* : Jean-Luc CHEVILLARD

Site web : <http://www.shesl.org/>

adresse électronique : shesl(AT)neuf.fr

L'utilisation du site shesl.org :

32 règlements de cotisation ont été enregistrés par carte bleue, concernant 26 adhérents (on comptait 21 règlements pour 19 adhérents l'année dernière). On note 9 adhérents de France, 4 d'Italie, 3 du Royaume Uni, 2 des Etats-Unis ; l'Allemagne, l'Australie, l'Espagne, le Japon, les Pays-Bas, le Portugal sont chacun représentés une fois (merci à Clément Plancq pour l'identification des auteurs des adhésions). Ce mode de paiement est donc en légère progression. Rappelons que le règlement par chèque est réservé, de préférence, aux règlements émanant de banques françaises.

### Bilan 2010

POSTES	CRÉDIT	DÉBIT
1. Fonds de roulement au 1/02/2010	14 915,60	
2. Cotisations adhérents SHESL (142 x 55 ; 8 x 30)	8 050,00	
3. Abonnements institutions <i>HEL</i> (71 x 47 ; 9 x 49 ; 2 x 63)	3 904,00	
4. Autres <i>HEL</i>	297,00	
5. Subvention Paris Diderot - Paris 7	2 500,00	
6. <i>HEL</i> XXXI-1&2 (participation aux frais d'impression)		1 882,77
7. <i>HEL</i> XXXI-1&2 (frais d'impression [reliquat])		617,23
8. <i>HEL</i> XXXI-1&2 (frais d'expédition)		2 417,40
9. Autres frais d'expédition		265,80
10. Papeterie, reprographie, divers		2 196,68
11. Frais bancaires (commissions, retenues)		727,66
12. Hébergement du site shesl.org chez OVH		10,50
13. Colloque SHESL 2010 (restauration)		4 059,98
14. Colloque SHESL 2010 (missions – transport + hébergement)		530,06
TOTAL	29 666,60	12 708,08
Solde	16 958,52	

### Projection financière 2011

POSTES	CRÉDIT	DÉBIT
1. Fonds de roulement au 1/02/2011	16 958,52	
2. Cotisations adhérents SHESL	8 000,00	
3. Abonnements institutions <i>HEL</i> + ventes <i>HEL</i>	5 000,00	
4. Autres <i>HEL</i>	200,00	
5. Subvention Paris Diderot - Paris 7	2 500,00	
6. <i>HEL</i> XXXII-1 (frais d'impression)		2 500,00
7. <i>HEL</i> XXXII-2 (frais d'impression)		2 330,00
7. <i>HEL</i> XXXIII-1 (frais d'impression)		2 330,00
8. Autres frais d'expédition		220,00
9. <i>HEL</i> XXXII, 1 (frais d'expédition)		1 574,50
10. <i>HEL</i> XXXII, 2 (frais d'expédition)		1 574,50
11. Papeterie, reprographie, divers		2 500,00
12. Frais bancaires (paiement en ligne etc.)		400,00
13. Hébergement du site shesl.org chez OVH		10,50
14. Colloque SHESL 2011 (restauration)		4 300,00
15. Colloque SHESL 2011 (transport, hébergement)		700,00
TOTAL	32 658,52	18 439,50
SOLDE	14 219,02	

[rédaction : Danielle Candel]

### 3. RAPPORT DU DIRECTEUR DES PUBLICATIONS

Chers membres de la SHESL, je vous prie tout d'abord d'accepter mes excuses pour mon absence de l'assemblée générale de la SHESL qui est due à un long séjour à l'étranger.

Je remercie Bernard Colombat, vice-président de la SHESL et membre du comité de rédaction, qui a bien voulu accepter de lire ce rapport.

Lors de la dernière A.G., en 2010, nous vous avons présenté deux numéros, qui venaient de paraître : « **Les langues du monde à la Renaissance** » (HEL XXX, 2, sous la direction de Bernard Colombat et **HEL XXXI,1. « Mathématisation du langage au XX<sup>e</sup> siècle** », sous la responsabilité conjointe de Jacqueline Léon, Philippe de Brabanter et Jean-Michel Fortis.

De plus, nous vous présentons le numéro suivant qui allait vous être envoyé, et qui était **HEL XXXI, 2: "La nomination des langues dans l'histoire"**, sous la direction de Émilie Aussant. Les contributeurs du dossier thématique étaient : Émilie Aussant, Frédéric Lambert, Bruno Rochette, Jean-Patrick Guillaume, Sophie Kessler-Mesguich, Eva Wilden, Christoph Harbsmeier, Akira Terada.

Après ce récapitulatif, Nous pouvons maintenant présenter les derniers numéros parus (ou en cours de parution). Il s'agit de :

**HEL XXXII,1, "Catherine II et les langues"**, premier numéro pour 2010, sous la responsabilité de Sylvie Archambault et de Jean Breuillard, que vous avez déjà reçu et qui contenait après une présentation générale par Sylvie Archambault et Jean Breuillard, des articles par : Alexei Evstratov, Stéphane Vieillard, Jean Breuillard, Sylvie Archambault, Roger Comtet.

Ce numéro HEL XXXII, 1 contenait aussi un hommage à notre irremplaçable collègue et amie Sophie Kessler-Mesguich, qui a été brutalement arrachée à notre affection et à notre admiration l'an dernier.

Il contenait aussi deux articles hors-thème, par Frédéric Lambert (sur les grammairiens grecs) et par Delphine Blitman, sur Chomsky et l'empirisme. Et il y avait aussi bien sûr, comme toujours, des compte-rendus d'ouvrages.

Ce premier numéro pour 2010 est suivi par un second qui est actuellement, avec un peu de retard, en partance pour l'impression et qui est :

**HEL XXXII, 2, « Sciences du Langage et Psychologie à la charnière des 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles », sous la direction de Marina de Palo et Lia Formigari.**

Il contient des articles par : Gabriel Bergounioux, Lia Formigari, Marina De Palo, Giorgio Graffi, Claudio Majolino, Janette Friedrich.

Ces articles du dossier du dossier thématique sont accompagnés par :

- un article de Jean-Michel Fortis sur les origines et la formation de la théorie de Ronald Langacker\*

- Un article de Nadège Lechevrel sur « L'écologie du langage d'Einar Haugen »

- des compte-rendus d'ouvrages

Ce second numéro de 2010 sera donc bientôt prêt à être envoyé à nos abonnés, que nous prions de nous excuser pour ce retard.

En cette année 2011, les numéros qui vous seront livrés, et qui sont dans un stade de préparation avancée sont :

**"Linguistique appliquée et disciplinarisation"** sous la responsabilité de Andrew Linn, Danielle Candel et Jacqueline Léon.

**"Horizons de rétrospection-2"**, sous la responsabilité de Christian Puech et de Valérie Raby, qui viendra compléter HEL XXVIII-1 (Histoire des Idées Linguistiques et Horizons de rétrospection, paru en 2006).

Par ailleurs, concernant la visibilité de la revue, nous vous avons fait part, l'an dernier, de développements en cours, suite à nos négociations avec le portail Persée.

Nous vous annonçons l'an dernier que la candidature de HEL avait été acceptée par le comité de suivi du portail Persée (voir « <http://www.persee.fr/web/revues/home> »), sur lequel 86 revues étaient

disponibles à ce moment. Cela nous semblait un bon point pour la visibilité et pour la pérennité des contenus scientifiques qui ont été rendus disponibles dans HEL et nous nous en réjouissons.

Depuis l'automne dernier, la mise en ligne est devenue effective, et HEL est désormais l'une des 107 revues françaises disponibles à l'adresse suivante :

[WWW.PERSEE.FR](http://WWW.PERSEE.FR)

Vous pouvez, en vous rendant à cette adresse, consulter 886 articles, parus entre 1979 et 2005, dans les 55 numéros de notre revue qui ne sont pas couverts par la barrière mobile. Et vous pouvez également faire des recherches.

En conclusion, nous remercions toutes celles et tous ceux qui permettent à cette revue d'exister : les adhérents qui nous accordent leur confiance, les institutions (CNRS, Université Paris7) qui nous accordent des subventions, complétant ainsi l'apport des cotisations, notre secrétaire de rédaction, Sophie Hénon, dont il faut saluer le grand dynamisme et le professionnalisme efficace, notre documentaliste, Elisabeth Lazcano, incomparable et irremplaçable, qui gère très efficacement la rubrique « Lectures et Critiques » ainsi que les dossiers d'HEL, supplément électronique de la revue. Sans cet ensemble de compétences, notre revue n'aurait pas la qualité qui lui est reconnue. A tous merci.

[Rédaction : Jean-Luc Chevillard]

#### 4. QUESTIONS DIVERSES

Les trois rapports ne suscitant pas de question particulière, ils sont soumis au vote et adoptés à l'unanimité.

La séance est levée à 18h 50.